

Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich 2018

**UMOWA NR .....**  
**O OTRZYMANIE MIKRODOTACJI**  
**w ramach Projektu Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw**  
**dofinansowanego ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich**  
**nr umowy: 477\_II/2018 z dnia 02.08.2018r.**

zawarta we Wrocławiu w dniu pomiędzy:

DOLNOŚLĄSKĄ FEDERACJĄ ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH  
lub  
FUNDACJĄ WSPIERANIA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH UMBRELLA  
lub  
STOWARZYSZENIEM CENTRUM DS. KATASTROF I KLĘSK ŻYWIOŁOWYCH TRATWA

zwaną dalej Operatorem, reprezentowana przez: .....

a

1. ...., zamieszkałym/łą ..... , legitymującym/cą się dowodem osobistym o numerze ....., nr PESEL: .....
2. ...., zamieszkałym/łą ..... , legitymującym/cą się dowodem osobistym o numerze ....., nr PESEL: .....
3. ...., zamieszkałym/łą ..... , legitymującym/cą się dowodem osobistym o numerze ....., nr PESEL: .....

występującymi w imieniu grupy nieformalnej: .....

zwanymi dalej Wnioskodawcą

**§1**  
**Przedmiot Umowy**

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest przyznanie przez Operatora środków finansowych, zwanych dalej Mikrodotacją, na realizację inicjatywy społecznej – małego grantu pn.:..... określonego szczegółowo we wniosku o dofinansowanie nr..... złożonym w dniu ..... oraz jego aktualizacji zatwierdzonym przez Operatora.
2. Wniosek o dofinansowanie oraz jego aktualizacje, o których mowa w ust. 1, są integralną częścią umowy w ustalonym końcowym brzmieniu.
3. Niniejsza umowa jest umową o wsparcie realizacji zadania publicznego, w rozumieniu art. 16 ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (j.t. Dz. U. 2014 r., 1118).
4. Strony zobowiązują się stosować przy realizacji niniejszej umowy Regulamin uczestnictwa w programie „Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw”, zwany dalej „Regulaminem”, dostępny na stronie internetowej projektu [www.maleinicjatywy.pl](http://www.maleinicjatywy.pl) w okresie objętym niniejszą umową.
5. Operator przyznaje Wnioskodawcy środki finansowe w formie mikrodotacji, które służyć mają realizacji zadania publicznego określonego w niniejszej umowie, w sposób zgodny z postanowieniami tej umowy, przez co rozumie się w szczególności zgodność realizacji zadań z opisem działań i budżetem opisanym w formularzu wniosku i jego aktualizacjach.
6. Wnioskodawca zobowiązuje się wykonać zadanie publiczne w zakresie i na warunkach określonych w niniejszej umowie oraz Regulaminie.

Wzór umowy dla grup – Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw

Realizatorzy projektu:



[www.maleinicjatywy.pl](http://www.maleinicjatywy.pl)

## Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich 2018

7. Wnioskodawca może rozpocząć działania związane z dysponowaniem mikrodotacją po zaakceptowaniu przez Operatora wniosku i podpisaniu niniejszej umowy.

8. Osobą do kontaktów roboczych ze strony Wnioskodawcy jest ....., tel. ...., e-mail: .....

### §2

#### Sposób wykonania zadania publicznego

1. Termin realizacji ustala się na okres: .....-....., zgodnie z wnioskiem.
2. Wnioskodawca zobowiązuje się zrealizować projekt zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie z uwzględnieniem aktualizacji.
3. Wnioskodawca będący stroną niniejszej Umowy jest zobowiązany do:
  1. pozostawania w bieżącym kontakcie z przedstawicielem Operatora;
  2. korzystania ze środków finansowych w formie mikrodotacji w sposób gwarantujący osiągnięcie założonych celów i zadań będących przedmiotem wniosku z uwzględnieniem jego aktualizacji w zakresie zaakceptowanym przez Operatora;
  3. poddania się kontroli w zakresie prawidłowości korzystania ze środków finansowych w formie mikrodotacji ze strony Operatora oraz Narodowego Instytutu Wolności;
  4. złożenia w wyznaczonym terminie sprawozdania z realizowanego projektu;
  5. zwrotu poniesionych kosztów na realizację inicjatywy w formie mikrodotacji w przypadku ich wykorzystania niezgodnie z zapisami Umowy.
4. Wnioskodawca zobowiązuje się realizować projekt w zakresie zaakceptowanym przez Operatora, z najwyższym stopniem staranności, w sposób zapewniający uzyskanie jak najlepszych wyników i z dbałością wymaganą przez najlepszą praktykę w danej dziedzinie oraz zgodnie z niniejszą Umową i Regulaminem.

### §3

#### Finansowanie projektu

1. Operator zobowiązuje się do przekazania na realizację projektu kwoty mikrodotacji w wysokości ..... (słownie: .....) pod warunkiem otrzymania przez Operatora środków finansowych przekazanych przez Narodowy Instytut Wolności z Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich na podstawie umowy nr 477\_II/2018 z dnia 02.08.2018r.
2. Ponoszone przez Wnioskodawcę wydatki będą pokryte przez Operatora na podstawie prawidłowo sporządzonych dokumentów finansowych (faktur, rachunków) wystawionych na Operatora. Płatności dokonywane są w formie przelewu z konta bankowego wyodrębnionego na potrzeby realizacji projektu przez Operatora. Dokumenty muszą być dostarczone przez Wnioskodawcę do siedziby biura projektu w terminie umożliwiającym dokonanie terminowego uregulowania zobowiązań.

### §4

#### Zmiany dotyczące realizacji Małej Inicjatywy

1. Zmiany we wniosku dotyczące projektu mogą być zgłaszane Operatorowi nie później niż na 10 dni przed dniem zakończenia realizacji projektu, o którym mowa w §1 ust. 1. Zmiany wymagają pisemnego aneksu do niniejszej umowy pod rygorem nieważności.
2. Dopuszczalne jest przesuwanie środków finansowych pomiędzy pozycjami kosztów do wysokości 10% wartości pozycji bez powiadamiania Operatora.
3. Wszelkie inne zmiany w budżecie projektu wymagają akceptacji Operatora oraz aneksu do niniejszej umowy. W przypadku uchybienia terminowi, o którym mowa w ust. 1, Operator pozostawia zgłoszenie bez rozpatrzenia.

Wzór umowy dla grup – Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw

Realizatorzy projektu:



[www.maleinicjatywy.pl](http://www.maleinicjatywy.pl)

Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich 2018

## §5

### Obowiązki kontrolne

1. Operator uprawniony jest do kontroli i monitorowania Wnioskodawcy w zakresie prawidłowości wydatkowania środków mikrodotacji oraz realizacji zadania publicznego, a Wnioskodawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić Operatora o wszelkich okolicznościach mogących zakłócić lub opóźnić prawidłową realizację i wydatkowania mikrodotacji.
2. Operator sprawuje kontrolę prawidłowości wykonywania zadania publicznego przez Wnioskodawcę, w tym wydatkowania przekazanej mikrodotacji. Kontrola może być przeprowadzona w toku realizacji zadania publicznego oraz po jego zakończeniu.
3. Prawo kontroli przysługuje osobom upoważnionym przez Operatora w miejscu realizacji zadania publicznego.
4. O wynikach kontroli, o której mowa w ust. 1, Operator poinformuje Wnioskodawcę, a w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości przekaże mu wnioski i zalecenia mające na celu ich usunięcie.
5. Wnioskodawca jest zobowiązany, w terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia otrzymania wniosków i zaleceń, o których mowa w ust. 4, do ich wykonania i powiadomienia o tym Operatora w formie pisemnej.

## §6

### Obowiązki sprawozdawcze Wnioskodawcy

1. Operator ma prawo żądać, aby Wnioskodawca, w wyznaczonym terminie, przedstawił dodatkowe informacje i wyjaśnienia dotyczące projektu w trakcie jego realizacji.
2. Wnioskodawca ma obowiązek złożenia sprawozdania merytorycznego z wykonywania zadania publicznego za pomocą generatora lub według wzoru stanowiącego załącznik do Regulaminu.
3. Sprawozdanie merytoryczne z wykonania zadania publicznego sporządzone przez Wnioskodawcę według wzoru, o którym mowa w ust. 2 Wnioskodawca dostarcza Operatorowi w terminie 10 dni od dnia zakończenia realizacji zadania publicznego.
4. Przed złożeniem sprawozdania Operator Wnioskodawca zobowiązany jest do skonsultowania roboczej wersji sprawozdania z przedstawicielem Operatora.
5. W przypadku niezłożenia sprawozdania w terminie Operator wzywa listownie (listem poleconym) Wnioskodawcę do jego złożenia, w terminie 3 dni od dnia otrzymania wezwania.
6. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w sprawozdaniu, Operator wzywa mailowo (za potwierdzeniem odbioru maila) Wnioskodawcę do ich usunięcia w terminie 7 dni od dnia otrzymania wezwania.
7. W przypadku nieusunięcia przez Wnioskodawcę nieprawidłowości wykazanych w sprawozdaniu przez Operatora w terminie 7 dni, Operator wezwie do ich usunięcia Wnioskodawcę listownie (listem poleconym).
8. Dostarczenie sprawozdania przez Wnioskodawcę jest równoznaczne z udzieleniem Operatorowi prawa do rozpowszechniania jego treści w sprawozdaniach do Narodowego Instytutu Wolności, materiałach informacyjnych i promocyjnych na stronach www. Operatora oraz projektu [www.maleinicjatywy.pl](http://www.maleinicjatywy.pl) i innych dokumentach urzędowych.
9. Kwestie nieuregulowane w niniejszym Regulaminie dotyczące doręczeń pism obowiązują przepisy rozdziału 8 Kodeksu Postępowania Administracyjnego.

## §7

### Rozwiązanie umowy za porozumieniem Stron

1. Umowa może być rozwiązana na mocy porozumienia Stron w przypadku wystąpienia okoliczności, za które Strony nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają wykonanie umowy.

Wzór umowy dla grup – Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw

Realizatorzy projektu:



[www.maleinicjatywy.pl](http://www.maleinicjatywy.pl)

## Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich 2018

2. W przypadku rozwiązania umowy w trybie, określonym w ust. 1, skutki finansowe i obowiązek zwrotu środków finansowych Strony określą w protokole.

### §8

#### Odstąpienie od umowy przez Wnioskodawcę

1. Wnioskodawca może odstąpić od umowy, w przypadku wystąpienia okoliczności uniemożliwiających jej wykonanie z przyczyn niezależnych od Wnioskodawcy w terminie do 7 dni od jej zawarcia.
2. W przypadku poniesienia przez Wnioskodawcę wydatku niezgodnego z umową, Operatorowi przysługuje kara umowna w wysokości poniesionego wydatku. Zapłata kary umownej nie wyłącza dochodzenia przez Operatora naprawienia powstałej szkody na zasadach ogólnych.

### §9

#### Rozwiązanie umowy przez Operatora

1. Umowa może być rozwiązana przez Operatora ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:
  1. nieterminowego oraz nienależytego wykonywania umowy, w szczególności zmniejszenia zakresu rzeczowego realizowanego projektu;
  2. nieprzedłożenia przez Wnioskodawcę sprawozdania z wykonania projektu w terminie i na zasadach określonych w niniejszej umowie;
  3. odmowy poddania się przez Wnioskodawcę kontroli albo nie doprowadzenia przez Wnioskodawcę w terminie określonym przez Operatora do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości.
2. Operator, rozwiązując umowę, określi kwotę dotacji podlegającą zwrotowi.

### §10

#### Obowiązki Wnioskodawcy

1. Wnioskodawca jest zobowiązany do informowania, że zadanie publiczne jest dofinansowane z programu Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich 2018. Informacja na ten temat powinna się znaleźć na wszystkich wytworzonych materiałach, m.in., publikacjach, informacjach prasowych, ogłoszeniach, wystąpieniach publicznych dotyczących realizowanego projektu (prezentacjach).
2. Wnioskodawca jest zobowiązany do umieszczania logo projektu „Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw”, logo Funduszu Inicjatyw Obywatelskich oraz logotypów Operatorów, na wszystkich wytworzonych materiałach, w szczególności: promocyjnych (plakaty, ulotki, banery, zawieszki, itp.), informacyjnych (publikacje, papier projektowy, itp.), szkoleniowych i edukacyjnych, proporcjonalnie do wielkości innych oznaczeń, w sposób zapewniający jego widoczność.
3. Wnioskodawca jest zobowiązany do informowania Operatora o działaniach projektowych oraz przesyłania dokumentacji fotograficznej lub filmowej z realizowanych działań, umożliwiających umieszczenie ich na stronie projektu na adres Operatora.
4. Przykładowy minimalny wzór oznaczeń dla materiałów dużych (m.in., plakat, ulotka, baner, papier projektowy, materiały szkoleniowe, publikacje, sprzęt itp.)

Wzór umowy dla grup – Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw

Realizatorzy projektu:



[www.maleinicjatywy.pl](http://www.maleinicjatywy.pl)

Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich 2018



5. Przykładowy minimalny wzór oznaczeń dla materiałów małych (m.in. smycz, brelok itp.)



6. Niestosowanie się do obowiązków Wnioskodawcy w odniesieniu do wytworzonych materiałów skutkować będzie uznaniem wydatków związanych z wytworzeniem tych materiałów za niekwalifikowane oraz powstaniem roszczenia o ich zwrot.

7. Wnioskodawca zobowiązuje się do udziału w szkoleniu animacyjnym w terminie wyznaczonym przez Operatora.

8. Wnioskodawca zobowiązuje się do wysłania projektów materiałów graficznych do akceptacji przed ich publikacją.

## §11

### Uprawnienia informacyjne Operatora

1. Wnioskodawca upoważnia Operatora do rozpowszechniania w dowolnej formie, w prasie, radiu, telewizji, Internecie oraz innych środkach przekazu indywidualnego oraz masowego, nazw oraz adresu miejsca realizacji projektu, przedmiotu i celu, na który przyznano środki, informacji o wysokości przyznanych środków oraz informacji o złożeniu lub nie złożeniu sprawozdania z realizacji projektu.

2. Operator jest uprawniony do bezpłatnego korzystania z rezultatów projektu, w szczególności z raportów, opracowań oraz innych materiałów wytworzonych przez Wnioskodawcę przy realizacji projektu.

## § 12

### Ochrona danych osobowych

W związku z rozpoczęciem stosowania z dniem 25 maja 2018 r. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej: RODO) informujemy, iż na podstawie art. 13 RODO od dnia 25 maja 2018 r. wszystkim osobom, których dane osobowe będą udostępnione ..... (wybrany Operator); w związku z realizacją niniejszej Umowy będą przysługiwały określone poniżej prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych przez ..... (wybrany Operator):

Wzór umowy dla grup – Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw

Realizatorzy projektu:



[www.maleinicjatywy.pl](http://www.maleinicjatywy.pl)

## Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich 2018

1. Administratorem danych osobowych jest ..... (wybrany Operator). Dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji niniejszej Umowy.
2. W związku z przetwarzaniem danych na potrzeby realizacji niniejszej Umowy, dane osobowe mogą być udostępniane tylko uprawnionym odbiorcom lub kategoriom odbiorców danych osobowych w uzasadnionych przypadkach na podstawie odpowiednich przepisów prawa albo umowy.
3. Dane osobowe będą przetwarzane w ramach dokumentacji prowadzonej przez ..... (wybrany Operator) przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania wskazanych w § 1 Umowy, lecz nie krócej niż okres wskazany w przepisach o archiwizacji.
4. W związku z przetwarzaniem przez ..... (wybrany Operator), któremu dane zostały udostępnione przysługuje prawo do:
  - a) dostępu do treści danych, na podstawie art. 15 RODO z zastrzeżeniem, że udostępniane dane osobowe nie mogą ujawniać informacji niejawnych, ani naruszać tajemnic prawnie chronionych, do których zachowania zobowiązany jest ..... (wybrany Operator)
  - b) sprostowania danych, na podstawie art. 16 RODO;
  - c) usunięcia danych, na podstawie art. 17 RODO, przetwarzanych na podstawie udzielonej zgody; w pozostałych przypadkach, w których ..... (wybrany Operator) przetwarza dane osobowe na podstawie przepisów prawa, dane mogą być usunięte po zakończeniu okresu archiwizacji;
  - d) ograniczenia przetwarzania danych, na podstawie art. 18 RODO;
5. W przypadkach, w których przetwarzanie danych odbywa się na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) RODO, tj. zgody na przetwarzanie danych osobowych, przysługuje osobie udzielającej zgody na przetwarzanie danych osobowy prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
6. W przypadku uznania, iż przetwarzanie przez ..... (wybrany Operator) danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
7. Udostępnione dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu.

### §13

#### Forma pisemna oświadczeń

1. Wszelkie zmiany, uzupełnienia i oświadczenia składane w związku z niniejszą umową, nieuregulowane w Regulaminie, wymagają pod rygorem nieważności formy pisemnej. Korespondencja powinna być kierowana na adres Operatora lub e-mail [dfmi@maleinicjatywy.pl](mailto:dfmi@maleinicjatywy.pl) (tylko za potwierdzeniem odbioru).
2. Wszelkie wątpliwości związane z realizacją niniejszej umowy wyjaśniane będą w formie pisemnej.

### §14

#### Odpowiedzialność wobec osób trzecich

1. Wnioskodawca ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją projektu.
2. W zakresie związanym z realizacją projektu, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, Operator odbiera stosowne oświadczenia, o zgodzie na gromadzenie, przetwarzanie i przekazywanie danych osobowych, od osób, których te dane dotyczą, zgodnie z definicją zawartą w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

Wzór umowy dla grup – Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw

Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich 2018

**§15**

**Postanowienia końcowe**

1. W zakresie nieuregulowanym umową stosuje się odpowiednio przepisy prawa krajowego, w szczególności ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (Dz. U. z 2014 r. poz. 121), ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885, z późn. zm.), ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (j.t. Dz. U. 2014 r., 1118), ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2013 r. poz. 330, z późn. zm.), oraz ustawy z dnia 29 stycznia 2004 Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907, z późn. zm.).
2. Ewentualne spory powstałe w związku z zawarciem i wykonywaniem niniejszej umowy Strony będą starały się rozstrzygnąć polubownie. W przypadku braku porozumienia spór zostanie poddany pod rozstrzygnięcie właściwego ze względu na siedzibę Operatora sądu powszechnego.
3. Umowa niniejsza została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Wnioskodawcy i jeden dla Operatora.
4. Jeśli strony nie postanowią inaczej umowa obowiązuje do dnia otrzymania przez Wnioskodawcę potwierdzenia w formie pisemnej ostatecznego rozliczenia projektu.

Wnioskodawca:

Operator:

**ZAŁĄCZNIKI\*:**

1. Wniosek w wersji papierowej podpisany przez osoby uprawnione, stanowiący załącznik nr 1 do wniosku. W wypadku składania wniosku w generatorze wniosków w wersji papierowej musi posiadać tożsamą sumę kontrolną z wersją elektroniczną.
2. Korekta Budżetu.
3. Korekta Harmonogramu.

**\* niepotrzebne skreślić.**

Wzór umowy dla grup – Dolnośląski Fundusz Małych Inicjatyw

Realizatorzy projektu:



[www.maleinicjatywy.pl](http://www.maleinicjatywy.pl)